

Összegezés az ajánlatok elbírálásáról

1. Az ajánlatkérő neve és címe: **Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.,
1081 Budapest, Alföldi u.7.**

2. A közbeszerzés tárgya és mennyisége:

A Hulladékhasznosító Mű négy kazánjához különféle rostélypálcák és alkatrészek
- 16 800 darab középső pálcá Modell Nr. LK 5068 – 04 (Center bar),
- 100 készlet (1 db Modell Nr. LK 5071 CR és 1 db Modell Nr. LK 5072 CR rögzített pálcá, 2 db csavarral és 2 db anyával kompletten szerelt készletként) (Fixed bar)
- 20 készlet (1 db Modell Nr. LR 5885 légzáró lemez és 1 db Modell Nr. LR 5018 tömítő lemez, 2 db csappal, 4 db alátéttel és 4 db sasszeggel kompletten szerelt készletként) (Air closing plate + Sealing strip)

az ajánlatkérési dokumentációban részletezettek szerint.

Teljesítési határidők:

1. ütem: Legkésőbb a szerződés megkötése után 3 hónappal

2. ütem: Legkésőbb a szerződés megkötése után 6 hónappal

3. A választott eljárás fajtája: **Kbt. II. része szerinti közösségi, nyílt közbeszerzési eljárás**

4.* Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén az eljárás alkalmazását megalapozó körülmények ismertetése: -

5.* Hivatkozás az előzetes összesített tájékoztatóra, illetőleg az időszakos előzetes tájékoztatóra és közzétételének napja:-

6. Hivatkozás az eljárást megindító, illetőleg meghirdető hirdetményre (felhívásra) és közzétételének/megküldésének napja:

TED-en: 2012/S 059-097656 (2013.03.23.), Kiegészítés 1 (korrigendum): 2013/S 072-118838 (2013.04.12.), Kiegészítés 2 (korrigendum): 2013/S 088-148791.(2013.05.07).

Közbeszerzési Értesítőben: 4076/2013 (2013.03.27.), Kiegészítés 1 (korrigendum): 5528/2013 (2013.04.15.), Kiegészítés 2 (korrigendum): 7283/2013.(2013.05.08.).

7. a) Eredményes volt-e az eljárás: **igen**

b)* Eredménytelen eljárás esetén az eredménytelenség indoka, valamint a Kbt. 76. § (1) bekezdés d) pontja szerinti eredménytelenségi esetben a közbeszerzésre tervezett anyagi fedezet összege, és annak megadása, hogy az mikor és milyen okból került elvonásra, átcsoportosításra: -

c)* Az eredménytelen eljárást követően indul-e új eljárás: -

8. A benyújtott ajánlatok száma (részajánlat-tételi lehetőség esetén részenként): **4 db.**

9. a) Az érvényes ajánlatot tevők neve, címe, alkalmasságuk indokolása és ajánlatuknak az értékelési szempont – az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása esetén annak részszempontjai – szerinti tartalmi eleme, illetőleg elemei (részajánlat-tételi lehetőség esetén részenként):

Nista Guss und Stahl GmbH. (Németország, 52222 Stolberg Leimberg Str. 6.)

Mindösszesen nettó ajánlati ár (Ft-ban): 65.795.000,-Ft.

Eastimpex DL Kft.(1045 Budapest, Berliini utca 47-49)

Mindösszesen nettó ajánlati ár (Ft-ban): 94.606.800,-Ft.

Pyroven Kft. (3141 Salgótarján, Ötvözetgyár út. 22.)

Mindösszesen nettó ajánlati ár (Ft-ban): 117.281.200,-Ft.

**Közös Ajánlattevők: KIS Szerelő és Kereskedő Kft. (vezető tag) és Várda Vulkán Kereskedelmi Ipari és Szolgáltató Kft.
(3792 Sajóbáony, Gyártelep)
Mindösszesen nettó ajánlati ár (Ft-ban): 73.166.500,-Ft.**

Ajánlattevők teljesítették az Ajánlati felhívás III.2.2. pontjában foglalt gazdasági és pénzügyi feltételeket és az Ajánlati felhívás III.2.3. pontjában foglalt műszaki, illetve szakmai alkalmasság feltételeit, valamint az érvényességi feltételeket, ajánlatuk megfelel az Ajánlati felhívásban és az Ajánlatkérési dokumentációban foglalt követelményeknek.

b)** Az a) pont szerinti ajánlatok értékelése a következő táblázatba foglalva (részajánlat-tételi lehetőség esetén részenként):-

c)** Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása esetén az értékelés során adható pontszám alsó és felső határának megadása:-

d)** Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása esetén annak a módszernek (módszereknek) az ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadta az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során a pontszámok közötti pontszámot:-

10. Az érvénytelen ajánlatot tevők neve, címe és az érvénytelenség indoka:-

11. a) Eredményes eljárás esetén a nyertes ajánlattevő neve, címe, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:

Nista Guss und Stahl GmbH. (Németország, 52222. Stolberg Leimberg Str. 6.)

Mindösszesen nettó ajánlati ár (Ft-ban): 65.795.000,-Ft.

Az Ajánlattevő nyújtotta a Kbt. 71.§ (2) bekezdés a) pontban foglaltak alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatásnak megfelelő ajánlatot.

b)* A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve, címe, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:-

12. * A közbeszerzésnek az(ok) a része(i), amely(ek)nek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni:-

a) A nyertes ajánlattevő ajánlatában:-

b) * A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában:-

13.* A 12. pont szerinti rész(ek) tekintetében a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k), valamint a közbeszerzésnek az a százalékos aránya, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni:

a) A nyertes ajánlattevő ajánlatában:-

b) * A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában:

14. * Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek, és azon alkalmassági követelmények megjelölése, amelyek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrásaira (is) támaszkodik:-

a) A nyertes ajánlattevő ajánlatában:-

b) * A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában:-

15. a) A szerződéskötési tilalmi időszak [Kbt. 124. § (6) bekezdés] kezdőnapja:**2013.07.24.**

b) A szerződéskötési tilalmi időszak [Kbt. 124. § (6) bekezdés] utolsó napja:**2013.08.04.**

16. Az összegezés elkészítésének időpontja: **2013.07.24.**

17. Az összegezés megküldésének időpontja:**2013.07.24.**

18.* Az összegezés módosításának indoka:-

19.* Az összegezés módosításának időpontja:-

20.* A módosított összegezés megküldésének időpontja:-

21.* Az összegezés javításának indoka:-

22. * Az összegezés javításának időpontja:
23. * A javított összegezés megküldésének időpontja:-
24.* Egyéb információk: a közbeszerzési eljárás nyilvántartási száma Ajánlatkérőnél:
K1093/2

A *-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az abban foglalt eset fennáll.

A **-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az ajánlatkérő az összességében legelőnyösebb ajánlat elbírálási szempontot alkalmazta.

Annex No. 9 to the Decree No. 92/2011. (XII.30.) NFM [Minister for National Development]

Summary of the evaluation of tenders

1. Name and address of the Tenderer: **Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. [Budapest Public Area Maintenance Private Co. Ltd. by Shares],
1081 Budapest, Alföldi u.7.**

2. Subject and amount of the public procurementge:

Various Grate Bars and Parts for the four boilers of the Hulladékhasznosító Mű [Waste Recycling Works]

- 16 800 pcs Center Bars Model No. LK 5068 – 04,

- 100 sets (each consisting of 1 pc Fixed Bar Model No. LK 5071 CR and 1 pc Model No. LK 5072 CR, with 2 pcs Bolts and 2 pcs Nuts per set, assembled as a complete unit)

- 20 sets (each consisting of 1 pc Air Closing Plate Model No. LR 5885 and 1 pc Sealing Strip Model No. LR 5018, with 2 pc Pins, 4 pcs Washers and 4 pcs Split Pins, assembled complete per set)

as detailed in the Tendering Document.

Completion milestones:

Stage 1: Not later than 3 months after the conclusion of the contract

Stage 2: Not later than 6 months after the conclusion of the contract

3. Type of the chosen procedure: **Community open public procurement procedure as per Part II of the Kbt. [Public Procurement Act]**

4.* In the event of a tendering procedure by way of negotiation, without announcement, the describing o the circumstances underlying the application of this type of tendering: -

5.* Reference made to the preliminary consolidated information material and to the periodical preliminary information material and the date of its publishing:-

6. Reference made to the announcement (Call for Tenders) launching and announcing the tendering procedure and the date of its publishing/dispatching:

In the European Union's official gazette TED [Tenders Electronic Daily]: 2012/S 059-097656 (2013.03.23.), Additions 1 (Corrigendum): 2013/S072-118838 (2013.04.12.), Additions 2 (Corrigendum) 2: 2013/S 088-148791. (2013.05.07)

(Hungarian) Public Procurement Gazette 4076/2013 (2013.03.27.), Addition 1 (Corrigendum): 5528/2013 (2013.04.15.). Addition 2 (Corrigendum) 7283/2013. (2013.05.08.).

7. a) Was the tendering procedure successful?: **yes**

b)* In the event of an unsuccessful tendering procedure, the reason for its having been unsuccessful and, in the event of unsuccessfulness as per sub-paragraph d) of paragraph (1) of

section 76 of the Kbt., the amount of financial coverage foreseen for the public procurement and specifying when and for what reason it was withdrawn or regrouped: -

c)* After an unsuccessful tendering procedure will a new procedure be started?: -

8. Number of the submitted tender (if provision is made for submitting part-tenders, then to be specified by part): **4 nos.**

9. a) Name, address of those having submitted a valid tender, giving reasons for their suitability and the element(s) of their tenders in terms of content, as per the evaluation criteria – in the event of selecting the tender being the most advantageous as a whole, its part-criteria (if provision is made for submitting a part-tender, then by part):

Nista Guss und Stahl GmbH. (Germany, 52222 Stolberg, Leimberg Str. 6.)

Net tender price altogether (in HUF): 65,795,000.-HUF.

Eastimpex DL Kft.(1045 Budapest, Berlini utca 47-49)

Net tender price altogether (in HUF): 94,606,800.-HUF.

Pyroven Kft. (3141 Salgótarján, Ötvözetgyár út. 22.)

Net tender price altogether (in HUF): 117,281,200.- HUF.

Co-Tenderers: KIS Szerelő és Kereskedő Kft. (consortium-leading member) and Várda Vulkán Kereskedelmi Ipari és Szolgáltató Kft.

(3792 Sajóbáony, Gyártelep)

Net tender price altogether (in HUF): 73,166,500.- HUF.

The Tenderers met the economic and financial conditions set forth in item III.2. of the Call for Tenders and the technical and professional suitability conditions set forth in item III.2.3. of the Call for Tenders, as well as the conditions of validity, and their tenders comply with the requirements contained in the Call for Tenders and in the Tendering Documents.

b)** Evaluation of the tenders as per item a), summarised in the following table (if provision is made for submitting a part-tender, then by part):-

c)** In the event of selecting the most advantageous tender as a whole, specifying the lower and upper limits to the score that can be given:-

d)** In the event of selecting the most advantageous tender as a whole, the describing of the approach(es), by which the Tenderer gave, during the evaluation of the elements in terms of content of the tenders as per part-criteria, the score between the lower and upper limit:-

10. Name and address of those having submitted an invalid tender and the reason for it:-

11. a) In the case of a successful tendering procedure, the name and address of the winning Tenderer, the amount of consideration and the reasons for selecting that tender:

Nista Guss und Stahl GmbH. (Germany, 52222. Stolberg, Leimberg Str. 6.)

Net tender price altogether (in HUF): 65,795,000.- HUF.

This Tenderer submitted the tender with the lowest amount of consideration by virtue of those set forth in sub-paragraph a) of paragraph (2) of section 71 of the Kbt.

b)* Name and address of the second-best Tenderer, the amount of consideration and the reasons for selecting that tender:-

12. * Such part(s) of the public procurement, in fulfilling which the Tenderer intends to engage sub-contractor:-

a) In the tender of the winning Tenderer:-

- b) * In the tender of the second-best Tenderer:-
- 13.* In respect of the part(s) as per item 12, the sub-contractor(s) intended to be engaged to an extent exceeding ten per cent of the value of the public procurement and such percentage of the public procurement, in fulfilling of which the indicated sub-contractors will be engaged:
- a) In the tender of the winning Tenderer:-
- b) * In the tender of the second-best Tenderer:-
14. * The indicating of the organisations participating in verifying the suitability and that of such suitability requirement, in order to verifying which the Tenderer (also) relies on the resources of such organisation:-
- a) In the tender of the winning Tenderer:-
- b) * In the tender of the second-best Tenderer:-
15. a) The starting date of the prohibition period of concluding contracts [paragraph (6) of section 124 of the Kbt.]: **24-07-2013**.
- b) The last date of the prohibition period of concluding contracts [paragraph (6) of section 124 of the Kbt.]: **04-08-2013**
16. Date of preparing the summary: **24-07-2013**.
17. Date of dispatching the summary: **24-07-2013**.
- 18.* Reason for amending the summary:-
- 19.* Date of the amendment of the summary:-
20. *Date of dispatching the amended summary:-
21. * Reason for correcting the summary:-
22. * Date of correction of the summary:.
23. * Date of dispatching the corrected summary:-
- 24.* Other information: the Tenderee's registration number of the public procurement procedure: **K1093/2**

Complete the items marked with * only if the case contained in it exists.

Complete the items marked with ** only if the Tenderee has adopted the evaluation criterion relating to the most advantageous tender as a whole.